د پوهنیزو ازموینو چوپړتیاوو اداره (ETS)

[د بېرته استولو پته]

[لومړی نوم] [کورنی نوم]، یا د [لومړی نوم] [کورنی نوم] مور، پلار یا سرپرست
[پته]
[ښار، ایالت، د پوست کوډ] [نېټه]

موضوع: د معلوماتو د امنیت د نقض خبرتیا

[لومړی نوم] [کورنی نوم]، یا د [لومړی نوم] [کورنی نوم] مور، پلار یا سرپرست ته:

د پوهنیزو ازموینو چوپړتیاوو اداره (ETS)، د کالیفورنیا د پوهنې ریاست (CDE) په لارښوونه، د کالیفورنیا زده‌کوونکو او کورنیو ته د معلوماتو د امنیت د یوې پېښې په اړه خبر ورکوي چې پکې د ETS د فایلونو د خوندي لېږد پروتوکول (SFTP) په یوه سایټ کې د زده‌کوونکو معلوماتو ته له اجازې پرته لاسرسی شوی او هغه کاپي شوي دي. په دې خبرتیا کې د هغوی د شخصي معلوماتو د ساتنې لپاره د پورته کېدونکو ګامونو او شته سرچینو او ملاتړ په اړه هم معلومات وړاندې کېږي. د قانون د پلي کولو اړوندو ادارو ته خبر ورکړل شوی، خو د هغوی د پلټنو له امله د دې خبرتیا لېږل نه دي ځنډول شوي.

ETS د ارزونې یوه داسې اداره ده چې موخه یې سوداګریزه ګټه نه ده او د کالیفورنیا له ایالت سره د تړون له مخې، د کالیفورنیا په دولتي ښوونځیو کې د ټولو شاملو زده‌کوونکو لپاره هغه ازموینې برابروي چې ایالتي او فدرالي حکومتونو یې ترسره کول اړین ګرځولي دي. ETS د کالیفورنیا په کچه د ارزونې له پروګرامونو ملاتړ کوي، چې د کالیفورنیا د زده‌کوونکو د کړنو او پرمختګ ارزونه (CAASPP) او د کالیفورنیا لپاره د انګلیسي ژبې د مهارت ارزونې (ELPAC) پکې شاملې دي.

موږ تاسو ته ځکه خبر درکوو چې د معلوماتو د امنیت د دې پېښې په ترڅ کې ستاسو یا ستاسو تر سرپرستۍ لاندې د نابالغ کس شخصي معلوماتو ته لاسرسی شوی او هغه کاپي شوي دي.

د اوسنیو او پخوانیو اغېزمن شویو زده‌کوونکو د ساتنې په موخه، ETS د Experian IdentityWorks له لارې د 2 کلونو لپاره د پېژند د خوندي ساتنې وړیا چوپړتیاوې وړاندې کوي.

څه پېښ شول؟

د 2026 کال د سپتمبر په 25مه نېټه، ETS په یوه SFTP سایټ کې له اجازې پرته ترسره شوی فعالیت وموند؛ دا سایټ له CDE سره د کالیفورنیا په کچه د ارزونو د معلوماتو د تبادلې لپاره کارېده.

ETS اړوند حساب غیرفعال کړ، اغېزمن شوی SFTP سایټ یې له شبکې څخه وایست، او د سایبري امنیت د بهرنیو متخصصینو په مرسته یې پلټنه پیل کړه. له پلټنې څرګنده شوه چې یوه لوري د 2026 کال د مې له 22مې نېټې څخه د 2026 کال د سپتمبر تر 18مې نېټې پورې په بېلابېلو وختونو کې د ننوتلو داسې معلومات کارولي وو چې خوندیتوب یې زیانمن شوی و. د همدې معلوماتو په کارولو سره، دغه لوري له اجازې پرته SFTP سایټ ته لاسرسی موندلی و او هغه دوتنې یې کاپي کړې وې چې د کالیفورنیا د زده‌کوونکو معلومات پکې وو.

کوم معلومات پکې شامل وو؟

د کالیفورنیا د زده‌کوونکو معلوماتو ته لاسرسی شوی او هغه کاپي شوي دي. په دغو معلوماتو کې د ټولو هغو زده‌کوونکو معلومات هم شامل دي چې په تېرو دریو ښوونیزو کلونو کې په ښوونځیو کې شامل وو، خو دا معلومات یوازې تر دغو زده‌کوونکو پورې محدود نه دي. په هغو معلوماتو کې چې لاسرسی ورته شوی و او کاپي شوي وو، د زده‌کوونکو د وګړنیزو ځانګړنو، په پروګرامونو کې د هغوی د ګډون او ارزونو اړوند معلومات شامل وو چې ETS یې د کالیفورنیا په ټول ایالت کې د ارزونې د پروګرامونو په تړاو ساتي.

د زده‌کوونکو هغه معلومات چې لاسرسی ورته شوی او کاپي شوي دي، له یوه کس څخه تر بل کس پورې توپیر لري، خو کېدای شي لاندې موارد پکې شامل وي:

- د زده‌کوونکي نوم، د زېږېدو نېټه، د اوسېدو پته، ښوونځی، ښوونیزه حوزه او ټولګی؛
- د ایالت په کچه د زده‌کوونکي پېژندشمېره (SSID) او د زده‌کوونکي سیمه‌ییزه پېژندشمېره؛

د پوهنيزو ازموينو چوپړتياوو اداره (ETS)

- جنسيت، نژاد يا توکم، اصلي ژبه، اصلي هېواد او د انګليسي ژبې د زدهکوونکي په توګه وضعيت؛
- د معلوليت وضعيت، د 504 مادې له مخې وضعيت، د ازموينو پر مهال برابرېدونکي ځانګړي اسانتياوې او د اصلي معلوليت ډول؛
- د لاندې پروګرامونو لپاره د شرايطو د پوره کولو وضعيت: د لومړي عنوان A برخه؛ د لومړي عنوان C برخه؛ McKinney-Vento؛ او له پوځ سره تړلی زدهکوونکی؛ او/يا
- په اړوندو مواردو کې، د انګليسي ژبې د مهارت معلومات او د ايالت په کچه په ارزونو کې د نوملیکنې، ګډون او پايلو معلومات.

په هغو معلوماتو کې چې لاسرسی ورته شوی و او کاپي شوي وو، د ټولنيز خونديتوب شمېرې، د موټر چلولو د جوازونو شمېرې، د پاسپورټونو شمېرې، د مالي حسابونو معلومات، د کريډيټ يا ډېبيټ کارټونو معلومات يا د حسابونو پټنومونه شامل نه وو. په دې پېښه کې د مور، پلار يا سرپرست شخ□ي معلومات شامل نه وو.

زموږ له خوا پورته شوي ګامونه.

د ETS له خوا پورته شوي ګامونه

د پېښې له موندلو وروسته، ETS د SFTP سايټ د امنيت د پياوړتيا لپاره ګڼ شمېر اقدامات کړي دي، چې پکې د SFTP سايټ له شبکې څخه ايستل او له پياوړو امنيتي کنټرولونو سره د يوه بشپړ نوي SFTP سايټ جوړول شامل دي. ETS د نورو هغو امنيتي ګامونو ارزونې ته دوام ورکوي چې بنسټيز مناسب وي.

ETS د قانون د پلي کولو له ادارو او د سايبري امنيت له متخصصينو سره تر ګډ کار وروسته، د دې احتمالي خطر د کمولو لپاره ګامونه پورته کړي دي چې معلومات عامو خلکو ته د لاسرسي وړ شي. سربېره پر دې، ETS د انټرنېټ د منظمې څارنې په ترڅ کې، تر اوسه داسې هېڅ شواهد نه دي موندلي چې دا معلومات دې عامو خلکو ته د لاسرسي وړ شوي وي.

د ايالت له خوا اخيستل شوي ګامونه

CDE او د پوهنې ايالتي بورډ (SBE) د معلوماتو د امنيت له ايالتي متخصصينو سره کار کوي، څو د کاليفورنيا پر زدهکوونکو او کورنيو د دې پېښې اغېز وارزوي او اغېزمنو کسانو ته مناسب معلومات او ملاتړ ورسېږي.

د کاليفورنيا د سايبري امنيت د همغږۍ مرکز (Cal-CSIC) د ډيجيټلي شواهدو په عدلي پلټنه او پېښې ته د غبرګون په برخه کې مرسته کوي. د کاليفورنيا د ټکنالوژۍ رياست (CDT) او د کاليفورنيا د والي د بېړنيو چوپړتياوو دفتر (Cal OES) هم د ايالت له تخنيکي، حقوقي او عملياتي غبرګون څخه ملاتړ کوي.

CDE او SBE دا پېښه او د ETS له خوا د معلوماتو د امنيت د اړوندو الزاماتو او د قرارداد د شرطونو رعايت هم ارزوي.

<u>د Experian له لارې د پېژند د خوندي ساتنې وړيا چوپړتياوې</u>

د اوسنيو او پخوانيو اغېزمنو زدهکوونکو د ساتنې په موخه، ETS د Experian IdentityWorks له لارې د 2 کلونو لپاره د پېژند د خوندي ساتنې چوپړتياوې په وړيا ډول درته وړاندې کوي.

د پېژند د خوندي ساتنې د چوپړتياوو دوه بستې شته؛ يوه د نابالغو کسانو لپاره او بله د اوسنيو او پخوانيو هغو زدهکوونکو لپاره چې اوس بالغ شوي دي.

Minor Plus - له 18 کلونو څخه د کم عمر لرونکو اغېزمنو زدهکوونکو لپاره: مور، پلار يا قانوني سرپرست کولای شي د 2027 کال د مارچ تر 19مې نېټې پورې، چې د نوملیکنې وروستۍ نېټه ده، د نابالغو کسانو لپاره د پېژند د خوندي ساتنې په شته چوپړتياوو کې د زدهکوونکي نوملیکنه وکړي. هغه نابالغ کسان چې له اوس څخه د 2029 کال د مارچ تر 19مې نېټې پورې 18 کلن کېږي، کولای شي د 18 کلنۍ د پوره کېدو په ورځ، د لويانو د بستې د فعالولو کوډ په کارولو سره، د لويانو په بسته کې نوملیکنه وکړي. **په دې بسته کې د نابالغو کسانو د نوملیکنې د څرنګوالي په اړه د معلوماتو لپاره، د دې خبرتيا ضميمه وګورئ.**

بالغ - د 18 کلونو يا زيات عمر لرونکو اغېزمنو کسانو لپاره: اغېزمن بالغ کسان کولای شي د 2027 کال د مارچ تر 19مې نېټې پورې، چې د نوملیکنې وروستۍ نېټه ده، د Experian IdentityWorks په شته چوپړتياوو کې په مستقيم ډول نوملیکنه وکړي. **په دې بسته کې د بالغ ک□ په توګه د نوملیکنې د څرنګوالي په اړه د معلوماتو لپاره، د دې خبرتيا ضميمه وګورئ.**

<u>**نوملیکنه تاسو ته هېڅ لګښت نه لري او له تاسو څخه به د کريډيټ کارټ معلومات نه غوښتل کېږي.**</u>

د پوهنیزو ازموینو چوپړتیاوو اداره (ETS)

هغه ګامونه چې تاسو يې پورته کولای شئ.

موږ تاسو هڅوو چې د پېژند د خوندي ساتنې په چوپړتیاوو کې د اغېزمنو زدهکوونکو د نوملیکنې په اړه غور وکړئ او د زدهکوونکو له شخصي معلوماتو څخه د احتمالي ناوړه ګټې اخیستنې په اړه بیدار واوسئ. د پېژند د خوندي ساتنې له جعلي وېبپاڼو څخه ځان وساتئ؛ د معلوماتو له ورکولو مخکې د وېبپاڼو آدرسونو (URLs) يو ځل بیا په ځير وګورئ.

تل غوره ده چې د هغو برېښنالیکونو، لیکلو پیغامونو یا ټیلیفوني زنګونو په اړه هوښیار واوسئ چې تمه يې نه لرئ او د زدهکوونکي د ښوونځي، د ایالت په کچه د ارزونو یا د دې پېښې یادونه پکې کېږي. که د داسې پیغام یا ټیلیفوني اړیکې له لارې معلومات درڅخه وغوښتل شي چې تاسو يې غوښتنه نه وي کړې، خپل شخصي معلومات، پټنومونه یا مالي معلومات مه ورکوئ.

اغېزمن زدهکوونکي او د هغوی کورنۍ کولای شي د پېژند د غلا او د شخصي معلوماتو د ساتنې په اړه هغه اضافي معلومات هم وګوري چې د کالیفورنیا د عدلیې ریاست د محرمیت د پلې کولو او ساتنې څانګې له خوا په https://oag.ca.gov/privacy کې وړاندې شوي دي.

د نورو معلوماتو لپاره.

CDE، چې پته يې 1430 N Street, Sacramento, CA 95814 ده، د معلوماتو د امنیت د دې پېښې په اړه د معلوماتو او تازه جزیاتو د وړاندې کولو لپاره www.cde.ca.gov/ets وېبپاڼه جوړه کړې ده. که نور معلومات ترلاسه شي، وېبپاڼه به تازه شي. دا خبرتیا په وېبپاڼه کې په څو ژبو شته.

ETS د زدهکوونکو د معلوماتو امنیت ته په خورا جدي توګه پاملرنه کوي او د دې پېښې پر رامنځته کېدو له زړه خواشیني څرګندوي. که د دې پېښې په اړه پوښتنې لرئ، مهرباني وکړئ د دوشنبې له ورځې څخه د جمعې تر ورځې پورې، د پاسیفیک وخت (Pacific Time) له مخې د سهار له 6:00 بجو څخه د ماښام تر 6:00 بجو پورې، د امریکا له مهمو رخصتیو پرته، 833-931-8488 شمېرې ته زنګ ووهئ. که د خبرو کولو یا اورېدو ستونزه لرئ او د اورېدو یا خبرو کولو ستونزه لرونکو کسانو لپاره ځانګړې وسیله (TTY) کاروئ، مهرباني وکړئ 711 شمېرې ته زنګ ووهئ. مهرباني وکړئ د خپلې اړوندې چوپړتیا پېژندشمېرې ورکولو ته چمتو اوسئ: له 18 کلونو څخه د کم عمر لرونکو زدهکوونکو لپاره B174774، یا د 18 کلونو یا زیات عمر لرونکو زدهکوونکو لپاره B174775.

په درنښت،

د پوهنیزو ازموینو چوپړتیاوو اداره

د پوهنیزو ازموینو چوپړتیاوو اداره (ETS)
Esta notificación está disponible en español en el sitio web del Departamento de Educación de California en www.cde.ca.gov/ets.

本通知提供简体中文版，请访问加利福尼亚州教育部网站：www.cde.ca.gov/ets。

Phiên bản tiếng Việt của thông báo này có trên trang web của Bộ Giáo dục California tại www.cde.ca.gov/ets.

本通知設有繁體中文版，載於加州教育部網站：www.cde.ca.gov/ets。

Այս ծանուցումը հասանելի է հայերեն Կալիֆոռնիայի կրթության դեպարտամենտի կայքում՝ www.cde.ca.gov/ets հասցեով:

در وب سایت اداره آموزش و پرورش کالیفرنیا به نشانی این اطلاعیه به زبان فارسی www.cde.ca.gov/ets در دسترس است.

이 안내문은 캘리포니아주 교육부 웹사이트(www.cde.ca.gov/ets)에서 한국어로 제공됩니다.

ਇਹ ਨੋਟਿਸ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ www.cde.ca.gov/ets 'ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

دا خبرتیا د کالیفورنیا د پوهنې د ریاست په ویب پاڼه www.cde.ca.gov/ets کې په پښتو ژبه شتون لري.

Это уведомление доступно на русском языке на веб-сайте Департамента образования Калифорнии по адресу www.cde.ca.gov/ets.

هذا الإشعار متاح باللغة العربية على الموقع الإلكتروني لإدارة التعليم في كاليفورنيا على العنوان www.cde.ca.gov/ets.

Daim ntawv ceeb toom no muaj ua lus Hmoob nyob rau ntawm California Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm Ntaub Ntawv ntawm www.cde.ca.gov/ets.

ఈ నోటీసు కాలిఫోర్నియా విద్యా శాఖ వెబ్‌సైట్ www.cde.ca.gov/etsలో తెలుగులో అందుబాటులో ఉంది.

הודעה זו זמינה בעברית באתר האינטרנט של משרד החינוך של קליפורניה בכתובת www.cde.ca.gov/ets.

Ang abisong ito ay makukuha sa Tagalog sa website ng Kagawaran ng Edukasyon ng California sa www.cde.ca.gov/ets.

Cet avis est disponible en français (France) sur le site Web du Département de l'Éducation de Californie à l'adresse www.cde.ca.gov/ets.

この通知は、カリフォルニア州教育局のウェブサイト（www.cde.ca.gov/ets）で日本語でご覧いただけます。

Ogeysiiskan waxaa looga heli karaa af-Soomaali bogga internetka ee Waaxda Waxbarashada California barta www.cde.ca.gov/ets.

Це повідомлення доступне українською мовою на вебсайті Департаменту освіти Каліфорнії за адресою www.cde.ca.gov/ets.

ဤအသိပေးချက်ကို ကယ်လီဖိုးနီးယားပြည်နယ် ပညာရေးဌာန၏ ဝဘ်ဆိုက် www.cde.ca.gov/ets တွင် မြန်မာဘာသာဖြင့် ရရှိနိုင်ပါသည်။

यह सूचना कैलिफ़ोर्निया शिक्षा विभाग की वेबसाइट www.cde.ca.gov/ets पर हिंदी में उपलब्ध है।

សេចក្តីជូនដំណឹងនេះមានជាភាសាខ្មែរ នៅលើគេហទំព័ររបស់នាយកដ្ឋានអប់រំរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា តាមរយៈ www.cde.ca.gov/ets ។

እዚ ምልክታ ብትግርኛ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ክፍሊ ትምህርቲ ካሊፎርንያ www.cde.ca.gov/ets ይርከብ።

Bu bildirim, Kaliforniya Eğitim Departmanı'nın www.cde.ca.gov/ets adresindeki web sitesinde Türkçe olarak mevcuttur.

Tzaj t-ponin tu̲n t-tzaj t-xi̲l tu̲n Mam toj t-k'u'l California Department of Education toj www.cde.ca.gov/ets.
Koro tixiko ka'an tu'un Mixteco web do CDE www.cde.ca.gov/ets.

ܗܕܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܒܠܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܒܕܘܟܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܕܟܠܝܦܘܪܢܝܐ ܥܠ www.cde.ca.gov/ets

د پوهنیزو ازموینو چوپړتیاوو اداره (ETS)
له 18 کلونو څخه د کم عمر لرونکو زده‌کوونکو لپاره - د EXPERIAN IDENTITYWORKS د 24 میاشتو غړیتوب په اړه نور جزیات:

ستاسو تر سرپرستۍ لاندې د نابالغ کس د پېژند د خوندي ساتنې په موخه، موږ د 24 میاشتو لپاره Experian IdentityWorks^SM ته وړیا لاسرسی وړاندې کوو.

که فکر کوئ چې د دې پېښې له امله ستاسو تر سرپرستۍ لاندې د نابالغ کس معلومات په درغلیزه توګه کارول شوي دي او غواړئ د دغو ستونزو د هوارولو د څرنګوالي په اړه خبرې وکړئ، مهرباني وکړئ د Experian له یوه استازي سره اړیکه ونیسئ. که له یوه استازي سره د خپل حالت په اړه تر خبرو وروسته څرګنده شي چې د پېژند د بیا رغونې مرستې ته اړتیا لرئ، د Experian د پېژند د بیا رغونې یو استازی چمتو دی چې له تاسو سره په ګډه د دې پېښې له ټولې راهیسې د درغلۍ هره رامنځته شوې پېښه وپلټي او هواره یې کړي (په دې کې د اړتیا او حالت له مخې دا مرستې شاملېږي: پر ثبت شوو لګښتونو د اعتراض او د حسابونو د تړلو لپاره له پور ورکوونکو ادارو سره په اړیکه نیولو کې مرسته؛ د کرېډېټ معلوماتو په دریو لویو ادارو کې ستاسو د کرېډېټ دوسیې په کنګلولو کې مرسته؛ او له دولتي ادارو سره په اړیکه نیولو کې مرسته، تر څو ستاسو د پېژند حالت بېرته سم شي).

مهرباني وکړئ په یاد ولرئ چې د پېژند د بیا رغونې چوپړتیاوې د دې لیک له نېټې څخه د 24 میاشتو لپاره تاسو ته د لاسرسي وړ دي او په اوس وخت کې ستاسو له خوا هېڅ اقدام ته اړتیا نه لري. د دې وړاندیز شرطونه او شرایط په www.ExperianIDWorks.com/restoration کې شته.

که څه هم د پېژند د بیا رغونې مرسته سمدستي تاسو ته د لاسرسي وړ ده، موږ تاسو ته هم هڅوو چې د Experian IdentityWorks له لارې د 24 میاشتو د وړیا غړیتوب په ترڅ کې د درغلۍ د موندنې شته وسیلې فعالې کړئ. د چوپړتیاوو دا بسته تاسو ته د پېژند د ناوړه کارونې د موندنې او د پېژند د غلا له امله د رامنځته شوو ستونزو د هوارولو غوره چوپړتیاوې وړاندې کوي. ستاسو تر سرپرستۍ لاندې د نابالغ کس د شخصي معلوماتو د څارنې د پیل لپاره، مهرباني وکړئ لاندې ګامونه تعقیب کړئ:

- ډاډ ترلاسه کړئ چې د 2027 کال د مارچ تر 19مې نېټې پورې **نوم‌لیکنه وکړئ** (له دې نېټې وروسته به ستاسو کوډ کار نه کوي.)
- **د نوم‌لیکنې لپاره د** Experian IdentityWorks وېب‌پاڼه پرانیزئ: https://www.experianidworks.com/minorplus
- **د فعالولو کوډ** مو ورکړئ: RSWMV3F3N
- کله چې درڅخه وغوښتل شي، د خپل نابالغ ماشوم معلومات ورکړئ

که د دې بستې په اړه پوښتنې لرئ، د دې پېښې له امله د پېژند د بیا رغونې په برخه کې مرستې ته اړتیا لرئ، یا غواړئ په Experian IdentityWorks کې د انلاین نوم‌لیکنې پر ځای له بلې لارې نوم‌لیکنه وکړئ، مهرباني وکړئ د 2027 کال د مارچ تر 19مې نېټې پورې په 8488-931-833 شمېره د Experian د پیرودونکو د ملاتړ له ډلې سره اړیکه ونیسئ. چمتو اوسئ چې د چوپړتیا پېژندشمېره B174774 ورکړئ، څو وښیئ چې د Experian د پېژند د بیا رغونې د چوپړتیاوو د ترلاسه کولو شرطونه پوره کوئ.

په EXPERIAN IDENTITYWORKS کې ستاسو د زده‌کوونکي د 24 میاشتو غړیتوب په اړه نور معلومات:

په Experian IdentityWorks کې د نوم‌لیکنې لپاره کرېډېټ کارت ته اړتیا نشته. تاسو کولای شئ د درغلۍ د هرې ستونزې په اړه سملاسي له Experian سره اړیکه ونیسئ. په Experian IdentityWorks کې له نوم‌لیکنې وروسته به لاندې اسانتیاوو ته هم لاسرسی ولرئ:

- **د ټولنیز خوندیتوب د شمېرې پلټنه:** دا څارل کېږي چې ایا ستاسو د کورنۍ د هغو نابالغو کسانو په نوم د Experian د کرېډېټ راپور شته که نه چې په دې چوپړتیاوو کې یې نوم‌لیکنه شوې ده. د ټولو هغو نومونو، مستعارو نومونو او پتو په اړه خبرتیاوې چې د Experian د کرېډېټ په راپور کې ستاسو د نابالغ ماشوم د ټولنیز خوندیتوب له شمېرې (SSN) سره تړل کېږي.
- **د انټرنېټ څارنه:** دا ټکنالوژي د ورځې 24 ساعته او د اونۍ 7 ورځې وېب‌پاڼې، د خبرو اترو خونې او د پیغامونو انلاین پاڼې پلټي، څو په ډارک وېب (Dark Web) کې ستاسو د شخصي معلوماتو راکړه ورکړه یا پلور ومومي.
- **د پېژند بیا رغونه:** د پېژند د بیا رغونې کارپوهان سملاسي چمتو دي چې د کرېډېټ اړوندو او نورو درغلیو په هوارولو کې درسره مرسته وکړي.
- **Experian IdentityWorks ExtendCARE™:** تاسو د Experian IdentityWorks د غړیتوب له پای ته رسېدو وروسته هم د پېژند د بیا رغونې په برخه کې د هماغې لوړې کچې ملاتړ ترلاسه کوئ.

د پوهنيزو ازموينو چوپړتياوو اداره (ETS)

- **د پېژند د غلا پر وړاندې د 1 ميليون ډالرو بيمه**:** ځينې ټاکلي لګښتونه او له اجازې پرته د پيسو بربېښنايي لېږدونه تر پوښښ لاندې نيسي.

د 18 کلونو يا زيات عمر لرونکو زده‌کوونکو لپاره - د EXPERIAN IDENTITYWORKS د 24 مياشتو غړيتوب په اړه نور معلومات:

ستاسو د پېژند د خوندي ساتنې په موخه، موږ د 24 مياشتو لپاره د ExperianIdentityWorks[SM] وړيا غړيتوب وړاندې کوو. دا محصول تاسو ته د پېژند د غلا د غوره پېژندنې او د هغې د ستونزو د هوارولو خدمتونه برابروي. د خپل غړيتوب د فعالولو او د خپلو شخصي معلوماتو د څارنې د پيل لپاره، مهرباني وکړئ لاندې ګامونه پوره کړئ:

له نوم‌ليکنې سره سم، د چوپړتياوو دا بسته تاسو ته د انټرنيټ څارنه او د پېژند د غلا بيمه په وړيا ډول وړاندې کوي.

- ډاډ ترلاسه کړئ چې تر لاندې نېټې پورې **نوم‌ليکنه مو بشپړه کړئ**: **د 2029 کال د مارچ 19مه نېټه** (له دې نېټې وروسته به ستاسو کوډ کار نه کوي.)
- **د نوم‌ليکنې لپاره د Experian IdentityWorks وېبپاڼه پرانيزئ**: https://www.experianidworks.com/identity
- **د فعالولو کوډ** مو دننه کړئ: N8MDNZPJD

که د دې بستې په اړه پوښتنې لرئ، د پېژند د بيا رغونې په برخه کې مرستې ته اړتيا لرئ، يا غواړئ په Experian IdentityWorks کې د انلاين نوم‌ليکنې پر ځای له بلې لارې نوم‌ليکنه وکړئ، مهرباني وکړئ د 2027 کال د مارچ تر 19مې نېټې پورې په 833-931-8488 شمېره د Experian د پېرودونکو د ملاتړ له ډلې سره اړيکه ونيسئ. چمتو اوسئ چې د چوپړتيا پېژندشمېره B174775 ورکړئ، څو وښيئ چې د Experian د پېژند د بيا رغونې د چوپړتياوو د ترلاسه کولو شرطونه پوره کوئ.

په EXPERIAN IDENTITYWORKS کې ستاسو د 24 مياشتو غړيتوب په اړه نور معلومات:

په Experian IdentityWorks کې د نوم‌ليکنې لپاره کرېډيټ کارت ته اړتيا **نشته**.

تاسو کولای شئ د درغلۍ د هرې ستونزې په اړه **سملاسي** له Experian سره اړيکه ونيسئ. په Experian IdentityWorks کې له نوم‌ليکنې وروسته به لاندې اسانتياوو ته هم لاسرسی ولرئ:

- **د انټرنيټ څارنه:** دا ټکنالوژي د ورځې د 24 ساعته او د اونۍ د 7 ورځې وېبپاڼې، د خبرو اترو خونې او د پيغامونو انلاين پاڼې پلټي، څو په ډارک وېب (Dark Web) کې ستاسو د شخصي معلوماتو راکړه ورکړه يا پلور ومومي.
- **د پېژند بيا رغونه:** د پېژند د بيا رغونې کارپوهان سملاسي چمتو دي چې د کرېډيټ اړوندو او نورو درغليو په هوارولو کې درسره مرسته وکړي.
- **Experian IdentityWorks ExtendCARE[TM]:** تاسو د Experian IdentityWorks د غړيتوب له پای ته رسېدو وروسته هم د پېژند د بيا رغونې په برخه کې د هماغې لوړې کچې ملاتړ ترلاسه کوئ.
- **د پېژند د غلا پر وړاندې د 1 ميليون ډالرو بيمه**:** ځينې ټاکلي لګښتونه او له اجازې پرته د پيسو بربېښنايي لېږدونه تر پوښښ لاندې نيسي.

** American Bankers Insurance Company of Florida د پېژند د غلا د بيمې مالي خطر پر غاړه اخلي او د دې بيمې چارې هم پر مخ وړي. دا شرکت د Assurant اړوند دی. د بيمې د پوښښ د شرطونو، شرايطو او هغو برخو په اړه چې بيمه يې نه پوښي، مهرباني وکړئ اصلي بيمه‌ليکونه وګورئ. شايي په ټولو قانوني حوزو کې د بيمې پوښښ نه وي.

که داسې انګېرئ چې ستاسو معلومات په درغلۍ کې کارول شوي دي او غواړئ د دغو ستونزو د هوارولو د څرنګوالي په اړه خبرې وکړئ، مهرباني وکړئ په 833-931-8488 شمېره د Experian له يوه استازي سره اړيکه ونيسئ. که له يوه استازي سره د خپل حالت په اړه تر خبرو وروسته څرګنده شي چې د پېژند د بيا رغونې مرستې ته اړتيا لرئ، د Experian د پېژند د بيا رغونې يو استازی چمتو دی چې له تاسو سره په ګډه د درغلۍ هره رامنځته شوې پېښه وپلټي او هواره يې کړي (په دې کې د اړتيا او حالت له مخې دا مرستې شاملېږي: پر ثبت

د پوهنيزو ازموينو چوپړتياوو اداره (ETS)
شوو لګښتونو د اعتراض او د حسابونو د تړلو لپاره له پور ورکوونکو ادارو سره په اړیکه نیولو کې مرسته؛ د کرېډیټ معلوماتو په درېو لویو ادارو کې ستاسو د کرېډیټ دوسیې په کنګلولو کې مرسته؛ او له دولتي ادارو سره په اړیکه نیولو کې مرسته، تر څو ستاسو د پېژند حالت بېرته سم شي).

مهرباني وکړئ په یاد ولرئ چې د پېژند د بیا رغوني دا ملاتړ د دې لیک له نېټې څخه د 24 میاشتو لپاره تاسو ته د لاسرسي وړ دی او اوس مهال د دې لپاره کوم ګام پورته کولو ته اړتیا نه لرئ. د دې وړاندیز شرطونه او شرایط په www.ExperianIDWorks.com/restoration کې شته. په دې سایټ کې به له ځان سره د مرستې لارښوونې او د پېژند د خوندي ساتنې په اړه معلومات هم ومومئ.

د پېژند د غلا پر وړاندې د ساتنې د لارښود په اړه معلومات

د ټول هېواد په کچه د کرېډیټ راپورونو د درېو شرکتونو د اړیکې معلومات په لاندې ډول دي:

TransUnion	Experian	Equifax
ټیلیفون: 1-833-799-5355 P.O. Box 2000 Chester, PA 19016 www.transunion.com	ټیلیفون: 1-888-397-3742 P.O. Box 9554 Allen, Texas 75013 www.experian.com	ټیلیفون: 1-800-685-1111 P.O. Box 740256 Atlanta, Georgia 30348 www.equifax.com

وړیا کرېډیټ راپور. موږ تاسو ته یادونه کوو چې د هر ډول بې‌اجازې فعالیت د موندلو لپاره د خپلو حسابونو صورت‌حسابونه او وړیا کرېډیټ راپورونه وګورئ او د درغلۍ یا د پېژند د غلا د پېښو په اړه هوښیار واوسئ. که د خپلو مالي حسابونو په صورت‌حسابونو کې داسې لګښتونه ومومئ چې ستاسو له اجازې پرته ثبت شوي وي، باید سمدستي خپلې مالي ادارې ته د دغو لګښتونو په اړه راپور ورکړئ. تاسو کولای شئ په هرو 12 میاشتو کې یو ځل د ټول هېواد په کچه د کرېډیټ راپورونو له درېو شرکتونو څخه له هر یوه د خپل کرېډیټ راپور یوه کاپي په وړیا ډول ترلاسه کړئ. د خپل کلني وړیا کرېډیټ راپور د غوښتلو لپاره، مهرباني وکړئ www.annualcreditreport.com ویب‌پاڼې ته مراجعه وکړئ یا په 1-877-322-8228 وړیا شمېره زنګ ووهئ. تاسو همدارنګه کولای شئ د خپل کلني وړیا کرېډیټ راپور د غوښتلو لپاره د کلني کرېډیټ راپور د غوښتنې ډکه شوې فورمه (چې د امریکا د فدرالي سوداګرۍ کمېسیون («FTC») په www.consumer.ftc.gov ویب‌پاڼه کې شته) لاندې پتې ته د پوست له لارې ولېږئ: Annual Credit Report Request Service, P.O. Box 105281, Atlanta, GA 30348-5281.

د کولوراډو، جورجیا، مین، مېرېلنډ، ماساچوسېټ، نیو جرسي، پورټو ریکو او ورمونټ د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ د خپل کرېډیټ راپور یوه یا څو اضافي کاپۍ په وړیا ډول ترلاسه کړئ (د کاپیو شمېر په ایالت پورې اړه لري). د دغو اضافي راپورونو د ترلاسه کولو لپاره، باید د کرېډیټ راپورونو له هرې ادارې سره په مستقیم ډول اړیکه ونیسئ.

امنیتي کنګلول. امنیتي کنګلول، چې د کرېډیټ کنګلولو په نوم هم یادېږي، ستاسو کرېډیټ دوسیې ته لاسرسی محدودوي او په دې توګه د هویت غلو ته ستاسو په نوم د نویو حسابونو پرانیستل ستونزمنوي. تاسو کولای شئ خپله کرېډیټ دوسیه په وړیا ډول کنګل کړئ او کنګل یې بېرته لیرې کړئ. تاسو همدارنګه کولای شئ د خپلو هغو ماشومانو لپاره چې عمرونه یې له 16 کلونو کم دي، په وړیا ډول امنیتي کنګلول ترلاسه کړئ. که تاسو د چا سرپرست، محافظ (conservator) یا د محکمې له خوا ټاکل شوی د چارو سرپرست یاست، یا د معتبر وکالتلیک له مخې یې د استازیتوب واک لرئ، د هغه کس کرېډیټ دوسیه هم په وړیا ډول کنګلولای شئ.

دا کنګلول څنګه عملي کېږي؟ د ټول هېواد په کچه د کرېډیټ راپورونو له ټولو درېو ادارو – Equifax، Experian او TransUnion – سره اړیکه ونیسئ. که د انټرنیټ یا ټیلیفون له لارې د کنګلولو غوښتنه وکړئ، اداره باید د یوې کاري ورځې په موده کې دوسیه کنګل کړي. که د کنګل د لیرې کولو غوښتنه وکړئ، اداره باید د یوه ساعت په موده کې کنګل لیرې کړي. که خپله غوښتنه د پوست له لارې ولېږئ، اداره باید ستاسو د غوښتنې له ترلاسه کولو وروسته د درېو کاري ورځو په موده کې دوسیه کنګل کړي یا یې کنګل لیرې کړي. تاسو همدارنګه کولای شئ کنګل په لنډمهالي ډول له کوم فیس پرته لیرې کړئ.

د امنیتي کنګلولو د غوښتنې پر مهال باید لاندې معلومات شامل شي (په یاد ولرئ چې که د خپل مېړه یا مېرمنې لپاره د امنیتي کنګلولو غوښتنه کوئ، د هغه یا هغې په اړه هم باید دا معلومات وړاندې شي): (1) بشپړ نوم، د منځني نوم د لومړي توري او د نوم د هر ډول

د **پوهنيزو ازموينو چوپړتياوو اداره (ETS)** وروستاړي په ګډون؛ (2) د ټولنيز تأمين شمېره؛ (3) د زېږېدو نېټه؛ (4) اوسنی پته او په تېرو پنځو کلونو کې ټولې پخوانۍ پتې؛ او (5) د پېښې هر اړوند راپور يا شکايت چې د قانون د پلي کولو له يوې ادارې يا د موټرو وسايطو د ثبت له ادارې سره ثبت شوی وي. په غوښتنه کې بايد د حکومت له خوا د صادر شوي پېژندکارت يوه کاپي او د اوبو، برېښنا يا ورته چوپړتياوو د يوه وروستي بل يا د بانک يا بيمې د يوه وروستي صورتحساب يوه کاپي هم شامله وي.

اړينه ده چې هره کاپي د لوستلو وړ وي او ستاسو نوم، اوسنی د ليک لېږلو پته او د صادرېدو نېټه پکې ښکارند وي.

د کولوراډو او ايلينوی د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ د کرېډيټ راپورونو له ادارو او FTC څخه د امنيتي کنګلولو په اړه معلومات ترلاسه کړئ.

د نيو مکسيکو د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ خپل کرېډيټ راپور کنګل کړئ، څو خپل محرميت وساتئ او داډ ترلاسه کړئ چې ستاسو له خبرتيا پرته ستاسو په نوم کرېډيټ نه ورکول کېږي. تاسو کولای شئ د ليرې کولو اظهارليک وسپارئ، څو هغه معلومات له خپل کرېډيټ راپور څخه ليرې کړئ چې د پېژند د غلا د قرباني کېدو له امله پکې درج شوي دي. د عادلانه کرېډيټ راپور ورکولو او د پېژند د امنيت د قانون له مخې، تاسو د خپل کرېډيټ راپور د امنيتي کنګلولو يا د ليرې کولو د اظهارليک د سپارلو حق لرئ. د نورو معلوماتو لپاره، چې د اضافي حقونو په اړه معلومات هم پکې شامل دي، www.consumerfinance.gov/learnmore وېبپاڼې ته مراجعه وکړئ يا لاندې پتې ته ليک واستوئ: Consumer Financial Protection Bureau, 1700 G Street N.W., Washington, DC 20552.

د درغلۍ خبرتياوې. د درغلۍ خبرتيا هغو سوداګريزو ادارو ته چې ستاسو کرېډيټ وضعيت ګوري، خبر ورکوي چې د نوي حساب له پرانيستلو مخکې بايد له تاسو سره په دې اړه اړيکه ونيسي. د درغلۍ لومړنۍ خبرتيا ستاسو په کرېډيټ راپور کې د يوه کال لپاره پاتې کېږي. که مخکې د پېژند د غلا قرباني شوي ياست او په دې اړه مناسب اسنادي ثبوت ولرئ، کولای شئ په خپل کرېډيټ راپور کې اوږدمهاله خبرتيا ثبت کړئ. د درغلۍ اوږدمهاله خبرتيا ستاسو په کرېډيټ راپور کې د اوو کلونو لپاره پاتې کېږي. په خپلو کرېډيټ راپورونو کې د درغلۍ د خبرتيا د ثبتولو لپاره، د ټول هېواد په کچه د کرېډيټ معلوماتو له يوې ادارې سره اړيکه ونيسئ. د درغلۍ خبرتيا وړيا ده. د کرېډيټ معلوماتو هغه اداره چې تاسو ورسره اړيکه نيسئ، بايد نورو دوو ادارو ته خبر ورکړي، او درې واړه به ستاسو د راپور په خپلو نسخو کې خبرتيا ثبت کړي.

د کولوراډو او ايلينوی د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ د کرېډيټ راپورونو له ادارو او FTC څخه د درغلۍ د خبرتياوو په اړه نور معلومات ترلاسه کړئ.

د فدرالي سوداګرۍ کمېسيون او د ايالتونو د لويو څارنوالانو دفترونه. که فکر کوئ چې د پېژند د غلا قرباني شوي ياست يا داسې دليل لرئ چې باور وکړئ ستاسو شخصي معلومات په ناوړه توګه کارول شوي دي، بايد سمدستي د فدرالي سوداګرۍ له کمېسيون او/يا د خپل استوګن ايالت د لوی څارنوال له دفتر سره اړيکه ونيسئ. تاسو کولای شئ د پېژند د غلا د مخنيوي يا ترې د ځان ساتنې د ځرنګوالي په اړه د معلوماتو لپاره هم له دغو ادارو سره اړيکه ونيسئ. تاسو کولای شئ د فدرالي سوداګرۍ کمېسيون د مصرفکوونکو د غوښتنو د ځوابولو له مرکز سره په دې پته او شمېره اړيکه ونيسئ: 600 Pennsylvania Avenue, NW, Washington, DC 20580, www.ftc.gov/bcp/edu/microsites/idtheft/، 1-877-IDTHEFT (438-4338).

د کنېټيکټ د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ د خپل ايالت د لوی څارنوال له دفتر سره په لاندې پته او شمېره اړيکه ونيسئ او معلومات ترلاسه کړئ: Connecticut Attorney General’s Office, 55 Elm Street, Hartford, CT 06106, 1-860-808- 5318، www.ct.gov/ag .

د کولمبيا ولسوالۍ د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ د کولمبيا ولسوالۍ د لوی څارنوال له دفتر سره په دې پته او شمېره اړيکه ونيسئ: 441 4th Street NW, Suite 1100 South, Washington, D.C. 20001, https://oag.dc.gov، 202-442-9828.

د مېرېلنډ د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ د مېرېلنډ د لوی څارنوال د دفتر د مصرفکوونکو د ساتنې له څانګې سره په دې پته او شمېره اړيکه ونيسئ: 200 St. Paul Place, Baltimore, MD 21202, https://www.marylandattorneygeneral.gov، 1-888-743-0023.

د نيويارک د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ په لاندې پتو او شمېرو د نيويارک د ايالتي چارو رياست د مصرفکوونکو د ساتنې له څانګې، One Commerce Plaza, 99 Washington Ave., Albany, NY 12231-0001, 518-474-

د پوهنيزو ازموينو چوپړتياوو اداره (ETS)
1-800-697-1220 / 8583، http://www.dos.ny.gov/consumerprotection؛ او د نيويارک ايالت د لوی ځارنوال له دفتر، The Capitol, Albany, NY 12224-0341, 1-800-771-7755, https://ag.ny.gov سره اړيکه ونيسئ.

د شمالي کارولينا د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ د شمالي کارولينا د لوی ځارنوال د دفتر د مصرف‌کوونکو د ساتني له څانګي سره په دې پته او شمېره اړيکه ونيسئ: 9001 Mail Service Center, Raleigh, NC 27699- 9001, www.ncdoj.gov، 1-877-566-7226.

د روډ آيلنډ د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ د روډ آيلنډ د لوی ځارنوال له دفتر سره په دې پته او شمېره اړيکه ونيسئ: 150 South Main Street, Providence, RI 02903, http://www.riag.ri.gov, 401-274- 4400

د ټېکسا د اوسېدونکو لپاره: تاسو کولای شئ د خپل ايالت د لوی ځارنوال له دفتر سره په لاندې پته اړيکه ونيسئ او معلومات ترلاسه کړئ: د ټېکساس د لوی ځارنوال دفتر www.texasattorneygeneral.gov/consumer-protection/identity-theft يا د پېژند د غلا له څانګې ټيليفوني کرښې سره په 800-621-0508 وړيا شمېره اړيکه ونيسئ.

د پېژند د غلا راپور ورکول او د پوليسو د راپور ترلاسه کول. تاسو حق لرئ چې د پوليسو د هر هغه راپور يوه کاپي ترلاسه کړئ چې د دې پېښې په اړه په امريکا کې ثبت شوی وي. که د درغلی يا د پېژند د غلا قرباني ياست، دا حق هم لرئ چې له پوليسو سره د پېښې رسمي راپور ثبت کړئ.

د آيوا د اوسېدونکو لپاره: تاسو ته سپارښتنه کېږي چې د پېژند د غلا د هرې شکمنې پېښې په اړه د قانون د پلي کولو ادارو يا د آيوا لوی ځارنوال ته راپور ورکړئ.

د ماساچوسېټ د اوسېدونکو لپاره: که د پېژند د غلا قرباني ياست، تاسو حق لرئ چې د پوليسو د راپور يوه کاپي ترلاسه کړئ. تاسو دا حق هم لرئ چې له پوليسو سره د پېښې رسمي راپور ثبت کړئ او يوه کاپي يې ترلاسه کړئ.

د اورېګان د اوسېدونکو لپاره: تاسو ته سپارښتنه کېږي چې د پېژند د غلا د هرې شکمنې پېښې په اړه د قانون د پلي کولو ادارو، د فدرالي سوداګرۍ کمېسيون او د اورېګون لوی ځارنوال ته راپور ورکړئ.

د روډ آيلنډ د اوسېدونکو لپاره: تاسو حق لرئ چې د دې پېښې په اړه له پوليسو سره رسمي راپور ثبت کړئ يا د پوليسو د راپور يوه کاپي ترلاسه کړئ. [#] د روډ آيلنډ اوسېدونکي د دې پېښې له امله اغېزمن شوي دي.